9 April 2012
Chinese
Original: English

裁军审议委员会

2012 年实质性会议

2012 年 4 月 2 日至 20 日，纽约

议程项目 3

促进裁军审议委员会进行实质性讨论

日本提交的工作文件

裁军审议委员会的重要性和振兴该委员会工作的必要性

1. 裁军审议委员会是讨论与裁军和不扩散有关的广泛问题的审议机构。尽管在过去特别是在 1990 年代取得了成就，近十年来委员会并未取得显著成果。为了振兴委员会的审议工作，重获其势头，综观该审议机构位于其中的国际裁军和不扩散讨论的总背景，是至关重要的。

2. 不扩散核武器条约缔约国 2010 年审议大会圆满结束后，很多会员国认识到必须保持审议大会形成的积极势头。此外，会员国在纽约和日内瓦展开了各种讨论，探讨如何振兴一段时间以来停滞不前的裁军谈判会议的工作。在这方面，秘书长倡议举办的 2010 年高级别会议以及 2011 年 7 月展开的后续辩论不容忽视。上述会议以及随后第一委员会于 2011 年 10 月举行的会议清楚表明，几乎所有会员国都强烈希望推动裁军和不扩散问题的讨论。在此背景下，利用裁军审议委员会提供的场所，供会员国积极审议如何实现全球裁军和不扩散的目标，是理所当然的。

3. 此外，本三年周期正值《不扩散核武器条约》审查过程的重要阶段。预订今年举行的建立中东无大规模毁灭性武器区国际会议是关键的重点领域之一。在制定裁军审议委员会议程和展望 2015 年审议大会时，我们必须审查下一个三年周期就委员会与其他论坛的关系而言，哪些实质性投入收益最大。

请回收

4. 在此背景下，让裁军审议委员会参加到关于该机构如何为实现全球裁军和不扩散目标作出贡献的讨论中来，是很有助益的。这一构想与秘书长继续致力于促进联合国在裁军和不扩散领域作出努力是一致的。裁军审议委员会应研讨如何配合其他重要多边论坛的工作。这方面的讨论还应包含更广泛的视角，将裁军特别联大框架内与裁军和不扩散有关的全面问题包括在内。为此，应当指出，裁军审议委员会的讨论不得以任何方式改变其任务规定或进行审议的职能性质。

5. 由于具有普遍代表性，裁军审议委员会处在一个理想的位置，可以更广泛地讨论联合国如何能促进和支持裁军和不扩散领域的全球努力。根据任务规定，裁军审议委员会应在这些领域提出相关建议，因此，有必要促使会员国参与讨论，还需要利用一切有关资源，包括利用智囊团、教育机构和民间社会的有关资源。还可以通过这些交流帮助会员国构思有效和高效的方法，使它们或主席能够为随后在裁军审议委员会和其他论坛进行的讨论提供有益的建议。

与核裁军和不扩散有关的关键问题

6. 上一个周期的讨论中很明显的一点是，很多会员国都表示强烈希望参加核裁军讨论。同样，会员国丝毫没有减少对参加不扩散讨论必要性的关注，这是国际社会加强核裁军目标的一项重大努力。由于裁军和不扩散努力都是为了加强全球国际关系的安全与稳定，不得将两者视为互换条件，或相互排斥。国际社会既要防止与大规模毁灭性武器有关的物品和技术的扩散，同时也可以更大胆地推动裁减军备的目标。在不扩散方面持续作出努力，将更容易使核武器国家响应核裁军呼吁。在这方面，应考虑到联合国，特别是安全理事会作出的各种努力。尽管根据安全理事会相关决议实施的制裁得到了落实，违反制裁的各种例子时有报道。不仅需要努力裁军，努力防止扩散也同样至关重要，裁军审议委员会应将不扩散和裁军问题放在同一水平加以处理。

可在裁军审议委员会审议的特定问题

7. 秘书长所提五点建议的要素如下：

- 有关下列各主题的审议：核武器公约谈判；《全面禁止核试验条约》早日生效；开始裂变材料禁产条约的谈判；批准及讨论各项无核武器区条约；缔结国际原子能机构各项保障协定和《全面保障监督协定》附加议定书；增加透明度，特别是核武器国家增加透明度；防止大规模毁灭性武器扩散的补充措施，包括反恐努力
- 促进裁军和不扩散教育的国际努力
- 加强出口管制和防止与大规模毁灭性武器有关的材料和技术扩散的相关措施，包括安全理事会第 1540(2004)号决议；

与常规武器有关的关键问题

8. 2012 年在常规武器控制领域有着特殊意义，今年晚些时候将举行联合国武器贸易条约会议和联合国审查从各个方面防止、打击和消除小武器和轻武器非法贸易的行动纲领执行进度第二次大会。很多会员国有着特殊利益要使这两次会议取得成功。因此，利用裁军审议委员会 2012 年届会的部分时间讨论如何使这两次重大活动为加强全球安全环境作出贡献，是很有助益的。由于裁军审议委员会内具有普遍代表性，让我们共同参加常规武器军备控制的讨论，很有意义，因为常规武器对很多国家构成实实在在的威胁。

9. 可在裁军审议委员会审议的特定问题包括：

- 加强联合国各和平与裁军区域中心的作用和职能
- 促进常规武器领域的裁军教育
- 有效利用联合国裁军问题会议等区域和国际会议
- 常规武器领域建立信任的具体措施，可实现途径如下：
  - 联合国常规武器登记册
  - 联合国军事支出标准汇报制度
  - 《小武器行动纲领》
- 协助/方便会员国提交和更新国家报告的途径
- 有关武器贸易条约的讨论(将加强国际武器贸易的透明度)

加强裁军审议委员会职能的可能方式

10. 裁军审议委员会应最有效利用联合国系统内外的现有资源，深入审议与裁军和不扩散有关的广泛问题。除了联合国裁军事务厅作出宝贵贡献外，会员国还可得益于联合国裁军研究所提供的投入和实际信息，这将有助于会员国就与裁军和不扩散(常规武器和核武器)有关的广泛问题进行审议。此外，智囊团和教育机构等相关外部资源的意见也可帮助会员国对主题事项产生一个整体看法。会员国之间的意见交流以及智囊团和非政府组织的适当投入，为裁军审议委员会在不改变任务规定的情况下在裁军和不扩散领域提出有意义的建议铺平了道路。